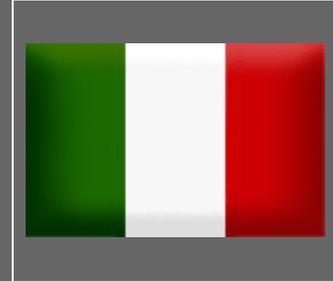


**Embajada del Perú en Italia  
concurrente ante San Marino y Chipre  
y Representación Permanente del Perú ante los  
Organismos Internacionales con sede en Roma**



Newsletter  
NRO. 09/2014



[www.ambasciataperu.it](http://www.ambasciataperu.it)

Politica

Il valore dei nostri prodotti fa di Mistura una offerta internazionale

Il Presidente Ollanta Humala ha dichiarato che il lavoro degli agricoltori e il potenziale dei prodotti peruviani rendono la fiera gastronomica Mistura un'offerta internazionale e fanno sì che il Perù sia conosciuto anche per la sua buona cucina.

“Il Perù si contraddistingue perché dà importanza alle proprie forze produttive, che sono i nostri agricoltori, dà valore al potenziale che abbiamo, come la patata, il mais, la quinoa ed altri prodotti che oggi fanno sì che Mistura sia un'offerta internazionale”, ha sottolineato. Inoltre, ha evidenziato che Mistura “va oltre”, perché permette al Perù di farsi conoscere non solamente per il settore minerario, ma anche per il suo buon cibo, che dà vita ad amicizie. “Si condivide la tavola con gli amici, un piatto con qualcuno. Tutto ciò avvicina. Per questo motivo molte riunioni vengono realizzate durante pranzi di lavoro. La buona cucina favorisce i buoni

rapporti, e Mistura ci dà anche questo”, ha affermato.

Inoltre, ha proposto che la Fiera Gastronomica Mistura potrà aiutare a lavorare e lottare contro il problema della denutrizione cronica infantile. “Se creiamo una unità tra il settore privato e quello pubblico possiamo, insieme, portare prodotti nutrienti nelle case delle famiglie più umili, che affrontano il problema della denutrizione”, ha affermato.

Il Presidente Humala ha ritenuto “fondamentale” combattere il cibo spazzatura, e, in tal senso, ha qualificato Mistura come un ambiente in cui si promuove il cibo salutare, ragione per cui il Governo la favorisce. “Oggi giorno, dobbiamo lottare contro il cibo spazzatura, quello che non ha un minimo di valore nutritivo; invece, qui abbiamo molti prodotti che possono aiutarci a difendere la salute delle nostre famiglie”, ha dichiarato.

Mense popolari

Inoltre, ha proposto che nella prossima edizione di questa importante fiera parteciperanno le mense popolari, con l'obiettivo di far conoscere le minestre che preparano per alimentare la popolazione. "In questo modo andremo avanti con l'inclusione sociale, una idea che nasce da voi e che può aiutare ad aprire nuovi mercati per i nostri produttori", ha commentato.

Durante il suo discorso inaugurale della VII edizione di Mistura, il Presidente Humala ha evidenziato anche che lo Stato costruisce strade, come la Longitudinal de la Sierra e collega le province, affinché gli agricoltori possano portare i loro raccolti nei mercati a un minor costo. Ha riferito che i prodotti locali come la racacha, che è stata presente nella fiera gastronomica realizzata nel Patio de Honor nel Palazzo di Governo, devono essere promosso per l'alimentazione dei peruviani; così come altri ancora che hanno salvato dalla fame altre società. Per questo, ha esortato la comunità internazionale a rispettare l'origine dei prodotti peruviani, affinché non vengano fatti uscire dal Paese in maniera illegale. "Bisogna difendere ciò che è nostro e far sì che esistano più Mistura per lottare contro la denutrizione cronica infantile, perché in questo spazio il pubblico e il privato si diano la mano per procedere insieme e promuovere la buona cucina, il cibo sano", ha puntualizzato.

Alla VII Fiera Gastronomica Internazionale Mistura 2014 hanno accompagnato il Presidente Humala i Ministri del Commercio Estero, Magali Silva; dell'Ambiente, Manuel Pulgar-Vidal; dell'Agricoltura, Juan Manuel Benites, nonché la Primera Dama della Nazione, Nadine Heredia.

Fonte: ANDINA, 04/09/2014.

Il Parlamento riconosce il trionfo di atleti peruviani nei Giochi Olimpici Nanjing

"Il trionfo è vostro, ma l'orgoglio è di tutto il Perù", ha detto la Presidente del Parlamento, Ana María Solórzano, agli sportivi premiati nei Giochi Olimpici della Gioventù Nanjing 2014, che ha insignito presso la sede del Potere Legislativo. Ogni atleta ha ricevuto un computer notebook e un diploma di riconoscimento, in una cerimonia aperta dalla titolare del Parlamento e dai rappresentanti di diversi gruppi politici. "State iniziando, oggi, un cammino nello sport e questo deve essere sempre accompagnato dalla disciplina", ha manifestato Solórzano. Ha indicato che il Potere Legislativo non poteva "non riconoscere tutto il talento che hanno e l'orgoglio e l'emozione sentiti nell'aver trionfato".

Solórzano ha reso estensivo il riconoscimento anche al Comitato Olimpico Peruviano. La squadra di calcio Sub-15 ha ottenuto il primo posto nella citata competizione sportiva. Anche sportivi di altre discipline hanno occupato posti di rilievo nelle loro rispettive gare. "Nelle nostre coscienze e nei nostri cuori rimarrà sempre il nostro maggior riconoscimento", ha indicato.

Da parte sua, Fernando Pacheco, capitano della squadra di calcio sub-15, ha ringraziato per la deferenza del Parlamento e ha chiesto che proprio dal Potere dello Stato venga il sostegno per il rafforzamento dell'educazione fisica nelle scuole del Paese. "In questo modo, come noi abbiamo raggiunto questo, anche altri lo potranno fare, portando allegria al Paese", ha indicato.

Fonte: ANDINA, 04/09/2014.

**Economia**

Gli investitori vedono il Perù come un Paese promettente e ricco di opportunità, segnala il Ministro della Produzione, Piero Ghezzi, in occasione della conclusione del Road Show Europa 2014

Il Ministro della Produzione, Piero Ghezzi, ha affermato che gli investitori che hanno partecipato alle riunioni realizzate nell'ambito del Road Show Europa 2014 sono interessati alle grandi opportunità di sviluppo ed investimento che il Perù offre a medio e lungo termine. "E' stato un viaggio molto proficuo, con un chiaro interesse degli investitori per il Paese. Non sono preoccupati per la decelerazione a breve termine. Piuttosto, vedono nel Perù un promettente futuro di sviluppo a medio e lungo termine", ha manifestato.

Il Ministro Ghezzi ha sostenuto che la presentazione del Perù in questo road show che ha incluso le città di Madrid (Spagna), Zurigo (Svizzera) e Londra (Inghilterra), è stata incentrata sulle opportunità di investimento avallate da solidi argomenti economici, ma anche sulle sfide che devono essere superate nel settore dell'istruzione, della salute e della sicurezza. "Gli investitori conoscono queste sfide e vogliono lavorare al nostro fianco perché sanno che in Perù possiamo fare le cose bene", ha annunciato.

Il Titolare del Ministero della Produzione ha commentato che c'è un rinnovato interesse per il Perù da parte delle autorità e delle istituzioni pubbliche europee. "Ci riuniamo con ministri dei tre Paesi che hanno mostrato un marcato interesse nei confronti dello sviluppo della Alleanza del Pacifico. Abbiamo un grande lavoro da fare e ancor più da sfruttare", ha asserito Ghezzi.

Tra i temi che il Ministro Ghezzi ha trattato con i suoi omologhi c'è la possibilità di sottoscrivere diversi accordi commerciali, rafforzare quelli già firmati, come i trattati per evitare il doppio

regime tributario e la possibilità di includere nuovi capitoli nei trattati di libero commercio (TLC). "C'è una chiara intenzione di accentuare e approfondire i nostri rapporti bilaterali. Per esempio, si è stabilito un livello di coordinamento molto importante in materia di educazione. C'è un'offerta da parte di questi Paesi di sostenere, per esempio, il bilinguismo nel Perù", ha puntualizzato. Il Road Show Europa 2014 è iniziato il 1 settembre a Madrid e si è concluso a Londra.

Fonte: ANDINA, 05/09/2014.

**Prima caffetteria di piccoli produttori di  
Cajamarca viene inaugurata oggi a Lince**

La prima caffetteria, voluta dai figli dei piccoli produttori di caffè delle località di Jaén e San Ignacio (Cajamarca), sarà inaugurata oggi nel distretto di Lince. La Caffetteria Apu è una iniziativa dei figli dei soci La Cooperativa de Servicios Múltiples Cenfrocafé Perú, che raggruppa 2,300 produttori di Jaén e San Ignacio. Questi produttori hanno un'esperienza di 15 anni nell'esportazione di caffè speciali, che hanno come principali destinazioni gli Stati Uniti ed alcuni Paesi dell'Europa. Con l'apertura della prima caffetteria si vuole dar valore aggiunto al caffè che coltivano le famiglie associate a Cenfrocafé.

Fonte: ANDINA, 05/09/2014.

**MEM: migliora la percezione delle comunità nei  
confronti dei progetti minerari nel Paese**

La percezione delle comunità nei confronti dei progetti minerari è migliorata nel Paese, poiché vengono visti come opportunità e motori di sviluppo, riducendosi la radicalizzazione dei conflitti sociali, ha segnalato il Ministero dell'Energia e delle Miniere (MEM). Il Viceministro di tale Dicastero, Guillermo Shinno, ha indicato che il Perù continua ad essere attraente per gli investitori, poiché il suo

potenziale geologico è un fattore che attrae molto.

Ha sostenuto che gli investitori si stanno rendendo conto del fatto che i conflitti sociali si stanno prevedendo per evitare che complichino i progetti minerari. "Questo è ciò che vedono gli investitori ed è per questo che vengono in Perù", ha dichiarato all'agenzia Andina.

Ha detto che, effettivamente, negli ultimi mesi si è ridotto il livello di radicalizzazione dei conflitti sociali, "poiché tutti possono protestare, ma un'altra cosa è usare violenza". "L'idea è vedere cosa cerca la maggioranza, e la maggioranza, secondo le udienze pubbliche, vuole i progetti e le opportunità, visto che sanno che possono trasformarsi in un motore di sviluppo delle loro comunità locali", ha indicato. "Questa riduzione della radicalizzazione dei conflitti sociali è ben vista dagli investitori stranieri, e c'è molto interesse nei confronti del Perù, in particolare in Australia, Canada e Cina. Costantemente ci fanno visita investitori di questi Paesi", ha enfatizzato.

Shinno ha assicurato che il Perù è uno dei Paesi che ha più alte quantità di risorse minerarie, fatto che viene valutato positivamente dagli investitori. "Inoltre, abbiamo un fattore di competitività importante in base ai bassi costi di produzione per il ridotto costo dell'energia elettrica, che è molto competitivo rispetto a quello dei Paesi vicini", ha annunciato. E' per questa ragione, ha continuato, che vogliono conoscere la legislazione che regola il settore minerario, i permessi, il modo in cui si affronta la conflittualità e i progetti energetici per sapere se nel futuro ci sarà energia per i progetti minerari.

Il Viceministro Shinno ha indicato che la maggior parte dei progetti minerari che esistono sono relativi al rame, ragion per cui il Perù riprenderà la sua posizione di secondo produttore di rame nel mondo nel 2015 o 2016. "Sosterremo questa posizione in base a importanti progetti per vari anni, poiché l'idea è continuare ad attrarre gli investitori per continuare ad essere un attore

principale nella produzione di rame nel mondo", ha affermato.

Infine, ha aggiunto, sperano che si risolva l'impasse sociale con il progetto di Conga (Cajamarca), di rame e oro, per dare un ulteriore impulso alla produzione di oro nel Paese. "Gli investitori si stanno rendendo conto dello sforzo del Governo per rendere possibili a livello sociale i progetti e si stanno raggiungendo risultati, per cui speriamo che anche Conga possa continuare, in un contesto in cui l'impresa operatrice si è impegnata a fornire acqua alla popolazione", ha comunicato.

Fonte: ANDINA, 04/09/2014.

#### Mistura assicurerà pratiche produttive sostenibili con alimenti peruviani

Il Ministero dell'Ambiente (Minam) ha segnalato che gli sforzi della fiera gastronomica internazionale Mistura 2014 mirano ad assicurare la sostenibilità ambientale all'interno delle pratiche e dei sistemi produttivi con gli alimenti peruviani. Il Viceministro dello Sviluppo Strategico delle Risorse Naturali del Minam, Gabriel Quijandría, ha ricordato che la fiera gastronomica includerà una Vetrina di biodiversità, uno spazio nel Gran Mercado, dove si mostrerà la relazione che esiste tra la diversità biologica (biodiversità), con lo sviluppo culturale andino, e il potenziale verso il futuro. "L'idea è mostrare come a partire dall'utilizzo effettivo e sostenibile di questa diversità biologica, si possa continuare a crescere come Paese, integrando la popolazione e aumentando la nostra economia", ha dichiarato a Andina Canal Online.

Ha evidenziato che molti dei prodotti emblematici messi in risalto all'interno di questo boom gastronomico nazionale, sono associati ancora a pratiche di produzione sostenibile in piccola scala che rispondano alle svariate condizioni geografiche che ha il Paese. "Questo ci ha permesso di conservare quelle pratiche di sostenibilità a cui ora viene dato valore e verso cui si mostra interesse nei mercati, e che

genereranno un enorme potenziale di sviluppo per il Paese", ha aggiunto.

In merito alla minaccia del cambiamento climatico, ha raccomandato che, per non cadere in una possibile penuria, è di vitale importanza portare a termine delle misure di adattamento. "La cultura tradizionale andina ha sviluppato queste capacità. Ci sono dimostrazioni che alcune possono funzionare se vengono combinate, per esempio, con la tecnologia", ha affermato. Ha riconosciuto che sebbene sia difficile spiegare alla gente il problema del cambiamento climatico, soprattutto a coloro che vivono sulla costa, ha ammesso che i produttori della sierra e della foresta hanno molto chiaro questo panorama.

Nonostante ciò, ha assicurato che il Perù ha le condizioni per trasformarsi in una dispensa alimentare mondiale, che potrà fornire una grande varietà di prodotti, con caratteristiche particolari, tipo "gourmet". Il Viceministro Quijandria ha realizzato queste dichiarazioni durante la sua partecipazione alla cerimonia inaugurale della Fiera Mistura 2014.

Fonte: ANDINA, 04/09/2014.

#### Cultura

Nuovo museo di Túcume consolida Lambayeque come destinazione culturale

Archeologia, natura e comunità sono i pilastri su cui si baserà il nuovo Museo del Sitio de Túcume, il quale si aggiungerà alla offerta culturale e archeologica che dà la regione Lambayeque al turismo internazionale. "Il nostro museo ha un valore aggiunto importante perché sarà una sorta di complemento ai musei della nostra regione: si trova di fronte alle piramidi di Túcume e ha come principale esponente il cerro Purgatorio", spiega la direttrice del Museo del Sitio Túcume, Bernarda Delgado Elías.

Tre sale

Definisce il recinto museografico come "molto ludico, interattivo e visuale". A differenza dei comuni spazi museografici, dove si può solo osservare ed ascoltare, nel nuovo spazio il pubblico potrà vedere e leggere.

Un altro valore aggiunto è che l'architettura si struttura su tre sale. La prima dedicata alla storia generale di Túcume, con tutto il suo processo sociale e culturale. Poi il visitatore esce su uno spazio libero prima di entrare nel secondo ambiente, dedicato agli dèi di Lambayeque. La terza sala è dedicata all'ultimo governatore inca. Si presenta con tutto il suo corredo funerario e i ritrovamenti più importanti dell'epoca incaica. Nelle tre sale ci sono infografie e video delle ricerche archeologiche realizzate nel complesso archeologico.

Bernarda Delgado confida sul fatto che, dopo l'inaugurazione, raddoppierà l'affluenza dei visitatori verso questo complesso culturale, che annualmente riceve più di 53,000 turisti. "Vogliamo arrivare a 100,000 nei prossimi tre anni", sottolinea.

Investimento statale

La costruzione e l'attrezzatura della nuova infrastruttura sono costati 10 milioni di nuevos soles. Si è concretizzata grazie a un investimento superiore a 8.5 milioni, che ha realizzato il Ministero del Commercio Estero e del Turismo (Mincetur), attraverso il Plano Copesco, oltre ai 1.5 milioni che ha apportato l'Unità Esecutrice N° 005 Naylamp-Lambayeque. Gli impianti sono stati edificati in un'area superiore a 23,000 metri quadri sulle falde del Cerro Purgatorio. "Ora abbiamo ulteriori e migliori magazzini di archeologia, laboratori, un'area tecnica importante, un padiglione per volontari, officine per artigiani (...), " Tutto il personale del museo deve stare in ambienti migliori per poter gestire al meglio il museo e il sito archeologico", ha detto.

**Embajada del Perú en Italia  
concurrente ante San Marino y Chipre  
y Representación Permanente del Perú ante los  
Organismos Internacionales con sede en Roma**

---

Il complesso archeologico di Túcume o Valle delle Piremidi si trova a 33 chilometri dalla città di Chiclayo, capitale di Lambayeque, e a un chilometro da Túcume. La Valle delle Piramidi conta su 26 piramidi. Spicca La Huaca del Pueblo, La Raya, El Sol e Las Estacas. Le Piramidi di Túcume risalgono al 700 d.C. e furono costruite nel secondo centro politico dei Sicán, dopo il Bosque de Pómac. E' stata l'ultima grande capitale del regno Lambayeque. Il guerriero inca fu scoperto nel 1991 a Túcume durante gli scavi diretti dall'archeologo Alfredo Narváez.

Dal mese di ottobre, nel complesso funzionerà una radio educativo-culturale nel network Radio Nacional del Perú per mandare in onda temi culturali relativi a Túcume e a tutta la regione Lambayeque.

Fonte: ANDINA, 04/09/2014.

Il Ministero della Cultura potrà realizzare  
interventi archeologici su beni patrimonio

Il Ministero della Cultura potrà realizzare o autorizzare interventi archeologici sui beni immobili del patrimonio culturale della nazione preispanico o storico, ha informato la titolare del menzionato Dicastero, Diana Álvarez. Secondo quanto spiegato, tale facoltà fa parte della modifica di alcuni articoli della Legge Generale del Patrimonio, Legge N° 28296. "Ora si potrà effettuare ricerca, riscatto, monitoraggio, emergenza, delimitazione e protezione del patrimonio, al fine di dare valore al bene storico", ha dichiarato in una conferenza stampa al concludersi del Consiglio dei Ministri. Inoltre, ha affermato che la norma permetterà ai privati di intervenire nei siti archeologici con lo scopo di preservarli.

Inoltre, ha riferito che agevoleranno l'iscrizione dei beni considerati patrimonio storico, lasciando indietro il lungo e seccante iter che non permette di garantire la sua salvaguardia. Ha anche comunicato che è stato disposto di portare nelle sedi diplomatiche all'estero i beni mobili

proprietà del Ministero della Cultura per la loro diffusione come opere d'arte.

Fonte: ANDINA, 03/09/2014.

<b>Turismo</b>
----------------

Il National Geographic ha posto Lima nel  
ranking delle città più intelligenti

La rivista specializzata in turismo del National Geographic, Traveler Magazine, ha collocato Lima al 16 posto all'interno del suo ranking di 'Città più intelligenti del mondo'. Secondo la pubblicazione, la nostra capitale spicca per la sua gastronomia che è stata influenzata da diversi sapori di tutto il mondo. "Come chef, sono sempre stato affascinato dal modo in cui la gastronomia possa essere un ponte tra culture e una connessione con la storia e la politica. Lima mostra come il Perù abbracci il mondo attraverso le sue influenze culinarie prese dall'Africa, dalla Spagna, dalla Francia, dall'Italia e dall'Asia, specialmente dal Giappone e dalla Cina", ha indicato lo chef José Andrés nella sito web del National Geographic.

La rivista, inoltre, ha messo in risalto il lavoro dello chef Gastón Acurio nel trasformare la cucina peruviana in un "agente di cambio sociale". "Tutto il mondo dovrebbe provare la cucina innovatrice di Lima, visitare i mercati come quelli di Surquillo e conoscere la sua gente, come Gastón Acurio, uno dei più grandi chef a livello mondiale", ha aggiunto.

Nei primi 15 posti si trovano San Francisco (USA), Parigi (Francia), Mumbai (India), Roma (Italia), Kentucky (USA), Melbourne (Australia), Manhattan (USA), Berlino (Germania), Tennessee (USA), Stoccolma (Svezia), Ontario (Canada), Londra (Inghilterra), Lisbona (Portogallo), Chineasy (Cina). Tutte queste città sono state messe in evidenza per diverse ragioni, tra le quali la loro storia, cultura, lingua, spazi naturali.

Fonte: PERU21, 22/08/2014.